

# Dell EMC PowerEdge R740 and R740xd

## Getting Started Guide

Příručka Začínáme

Οδηγός «Τα πρώτα βήματα»

Podręcznik Wprowadzenie

Uputstvo za početak rada

Başlangıç Kılavuzu



Quick Resource Locator  
Dell.com/QRL/Server/PER740

Scan to see how-to videos, documentation, and troubleshooting information.

Naskenujte kód a podívejte se na instruktážní videa, dokumentaci nebo informace k odstraňování problémů.

Anaζητήστε βίντεο για τον τρόπο χρήσης του συστήματος, τεκμηρίωση και πληροφορίες για την αντιμετώπιση προβλημάτων.

Zeskanuj, aby wyświetlić filmy instruktażowe, dokumentację i instrukcje rozwiązywania problemów. Skenirajte da biste pogledali video sa uputstvima, dokumentaciju i informacije o rešavanju problema. Nasıl yapılır videoları, belgeleri ve sorun giderme bilgilerini incelemek için tarayın.

DELL EMC

## Before you begin

Než začnete | Προτού ξεκινήσετε | Przed rozpoczęciem | Pre početka rada | Başlamadan önce

**⚠ WARNING: Before setting up your system, follow the safety instructions included in the Safety, Environmental, and Regulatory Information document shipped with the system.**

**⚠ CAUTION: Use Extended Power Performance (EPP) compliant power supply units, indicated by the EPP label, on your system. For more information on EPP, see the Owner's Manual at Dell.com/poweredgemanuals.**

**🔍 NOTE:** The documentation set for your system is available at [Dell.com/poweredgemanuals](https://Dell.com/poweredgemanuals). Ensure that you always check this documentation set for all the latest updates.

**🔍 NOTE:** Ensure that the operating system is installed before installing hardware or software not purchased with the system. For more information about supported operating systems, see [Dell.com/ossupport](https://Dell.com/ossupport).

**⚠ VAROVÁNÍ: Před nastavením systému se řiďte bezpečnostními pokyny. Bezpečnostní pokyny najdete v dokumentu o bezpečnosti, prostředí a směrnicích, který je dodaný se systémem.**

**⚠ UPOZORNĚNÍ: Používejte jednotky zdroje napájení v souladu s nornou Extended Power Performance (EPP), která je vyznačena štítkem EPP na systému. Podrobnosti ohledně standardu EPP naleznete v uživatelské příručce na adrese [Dell.com/poweredgemanuals](https://Dell.com/poweredgemanuals).**

**🔍 POZNÁMKA:** Dokumentace určená pro váš systém je k dispozici na adrese [Dell.com/poweredgemanuals](https://Dell.com/poweredgemanuals). Tuto sadu dokumentace vždy kontrolujte, abyste měli přehled o nejnovějších informacích.

**🔍 POZNÁMKA:** Před instalací hardwaru nebo softwaru, které jste nezakoupili se systémem, je třeba nainstalovat operační systém. Další informace o podporovaných operačních systémech naleznete na stránkách [Dell.com/ossupport](https://Dell.com/ossupport).

**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προτού ρυθμίσετε το σύστημά σας, ακολουθήστε τις οδηγίες ασφαλείας. Οι οδηγίες ασφαλείας περιλαμβάνονται στο έγγραφο «Πληροφορίες για την ασφάλεια, το περιβάλλον και τις κανονιστικές διατάξεις» που παραλάβατε μαζί με το σύστημά σας.**

**⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Χρησιμοποιήστε στο σύστημά σας τροφοδοτικά που είναι συμβατά με τη δυνατότητα Extended Power Performance (EPP, διευρυμένες επιδόσεις ισχύος), όπως υποδεικνύεται από την ετικέτα EPP. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη δυνατότητα EPP, ανατρέξτε στο έγγραφο Owner's Manual (Εγχειρίδιο κατόχου) στην ιστοσελίδα [Dell.com/poweredgemanuals](https://Dell.com/poweredgemanuals).**

**🔍 ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η τεκμηρίωση που αφορά το σύστημά σας είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα [Dell.com/poweredgemanuals](https://Dell.com/poweredgemanuals). Φροντίστε να ανατρέχετε πάντα στην αντίστοιχη τεκμηρίωση για όλες τις τελευταίες επικαιροποιήσεις.

**🔍 ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Προτού εγκαταστήσετε υλικό ή λογισμικό που δεν έχετε αγοράσει μαζί με το σύστημα, βεβαιωθείτε ότι είναι ήδη εγκατεστημένο το λειτουργικό σύστημα. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα, ανατρέξτε στην ιστοσελίδα [Dell.com/ossupport](https://Dell.com/ossupport).

**⚠ OSTRZEŻENIE: Przed skonfigurowaniem systemu należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa. Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa są dołączone do dokumentacji dotyczącej bezpieczeństwa, ochrony środowiska i przepisów prawa dostarczonej razem z systemem.**

**⚠ PRZESTROGA: Należy korzystać z zasilaczy PSU zgodnych ze specyfikacją Extended Power Performance (EPP), oznaczonych etykietą EPP. Aby uzyskać dalsze informacje na temat standardu EPP, zapoznaj się z podręcznikiem użytkownika dostępnym pod adresem [Dell.com/poweredgemanuals](https://Dell.com/poweredgemanuals).**

**🔍 UWAGA:** pełna dokumentacja systemu jest dostępna na stronie internetowej [Dell.com/poweredgemanuals](https://Dell.com/poweredgemanuals). Należy zawsze sprawdzać ten zestaw dokumentacji w celu zapoznania się z najnowszymi aktualizacjami

**🔍 UWAGA:** przed zainstalowaniem jakiegokolwiek sprzętu lub oprogramowania niezakupionego z systemem należy się upewnić, czy jest zainstalowany system operacyjny. Więcej informacji o obsługiwanych systemach operacyjnych można znaleźć na stronie internetowej [Dell.com/ossupport](https://Dell.com/ossupport).

**⚠ UPOZORENJE: Pre podešavanja sistema pratite bezbednosna uputstva. Bezbednosna uputstva su navedena u dokumentu koji sadrži informacije o bezbednosti, zaštiti životne sredine i regulatorne informacije, a koji ste dobili uz sistem.**

**⚠ OPREZ: Koristite jedinice za napajanje koje su kompatibilne sa funkcijom Extended Power Performance (EPP), što je naznačeno EPP nalepnicom na vašem sistemu. Dodatne informacije o funkciji EPP potražite u korisničkom priručniku na [Dell.com/poweredgemanuals](https://Dell.com/poweredgemanuals).**

**🔍 NAPOMENA:** Komplet dokumentacije za vaš sistem je dostupan na adresi [Dell.com/poweredgemanuals](https://Dell.com/poweredgemanuals). Obavezno uvek proverite ovaj komplet dokumentacije da biste se upoznali sa najnovijim ažuriranjima.

**🔍 NAPOMENA:** Proverite da li je operativni sistem instaliran pre nego što instalirate hardver ili softver koji niste kupili uz sistem. Dodatne informacije o podržanim operativnim sistemima potražite na [Dell.com/ossupport](https://Dell.com/ossupport).

**⚠ UYARI: Sisteminizi kurmadan önce güvenlik talimatlarını takip edin. Güvenlik talimatları, sistemle birlikte gelen Güvenlik, Çevre ve Düzenleme Bilgileri içinde yer alır.**

**⚠ DİKKAT: Sisteminizdeki EPP etiketiyle gösterilen Genişletilmiş Güç Performansı (EPP) ile uyumlu güç kaynaklarını (PSU) kullanın. EPP ile ilgili daha fazla bilgi için, [Dell.com/poweredgemanuals](https://Dell.com/poweredgemanuals) adresindeki Kullanım Kılavuzu'na bakın.**

**🔍 NOT:** Sisteminiz için belirlenen belgeler [Dell.com/poweredgemanuals](https://Dell.com/poweredgemanuals) adresinde mevcuttur. En yeni güncelleştirmeler için bu belge setini her zaman kontrol edin

**🔍 NOT:** Sistemle birlikte satın alınmayan donanım ya da yazılımı kurmadan önce işletim sisteminin yüklü olduğundan emin olun. Desteklenen işletim sistemleri hakkında daha fazla bilgi için bkz. [Dell.com/ossupport](https://Dell.com/ossupport).

## Setting up your system

Instalace systému | Ρύθμιση του συστήματός σας | Konfigurowanie systemu | Podešavanje sistema

Sistem kurulması

**🔍 NOTE:** Ensure that the system is installed and secured in a rack. For more information about installing and securing the system into a rack, see the rack documentation included with your rack solution.

**🔍 POZNÁMKA:** Zajistěte, aby byl systém nainstalován a zajištěn v racku. Další informace o instalaci systému do racku a jeho zabezpečení naleznete v dokumentaci k racku dodanou s rackovým řešením.

**🔍 ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα έχει εγκατασταθεί με ασφάλεια σε rack. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ασφαλή εγκατάσταση του συστήματος σε rack, δείτε την τεκμηρίωση που συνοδεύει τη λύση rack που διαθέτετε.

**🔍 UWAGA:** upewnij się, że system jest zainstalowany i zabezpieczony w szafie serwerowej. Aby uzyskać więcej informacji na temat instalowania i zabezpieczania systemu w szafie serwerowej, zapoznaj się z dokumentacją dołączoną do szafy.

**🔍 NAPOMENA:** Proverite da li je sistem montiran i pričvršćen u reku. Za više informacija o montiranju sistema i pričvršćivanju na montažnu policu pogledajte dokumentaciju za montažnu policu koju ste dobili uz nju.

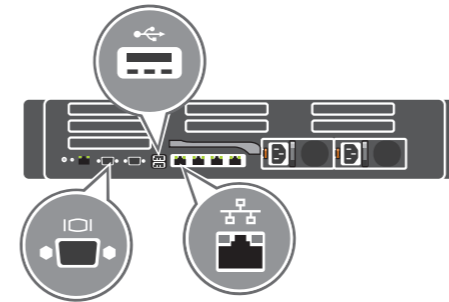
**🔍 NOT:** Sistemini kurulu ve bir rafa sabitlemiş olduğundan emin olun. Sistemi rafa takma ve sabitleme hakkında bilgi için, raf çözümlünüzle birlikte gelen raf belgelerine bakın.

## 1 Connect the network cable and the optional I/O devices

Prípojte síťový kabeľ a voliteľná zariadení I/O | Συνδέστε το καλώδιο δικτύου και τις προαιρετικές συσκευές εισόδου/εξόδου

Podłącz kabeł sieciowy i opcjonalne urządzenia we/wy | Povežite mrežni kabl i opcionalne ulazne/izlazne uređaje

Ağ kablosunu ve isteğe bağlı G/Ç aygıtlarını bağlama

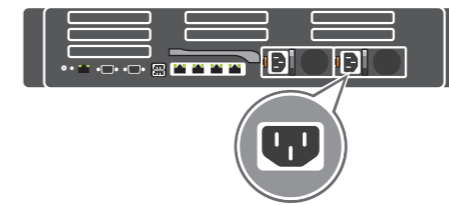


## 2 Connect the system to a power source

Prípojte systém ke zdroji napájení | Συνδέστε το σύστημα σε πηγή ισχύος

Podłącz system do źródła zasilania | Povežite sistem na izvor napajanja

Sistemi bir güç kaynağına bağlayın



## 3 Loop and secure the power cable using the retention strap

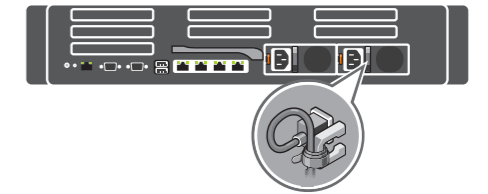
Proveďte a upevněte kabeľ pomocí upevňovacího pásku

Τυλίξτε και στερεώστε το καλώδιο τροφοδοσίας χρησιμοποιώντας το λουρί συγκράτησης

Zviniť kabeľ zasilania i zabezpečiť go páskiem

Omotajte i pričvrstite kabl za napajanje pomoću spojnice

Güç kablosunu tutma kayışıyla döndürün ve emniyetli hale getirin

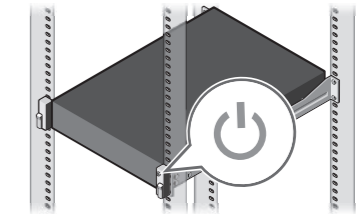


## 4 Turn on the system

Zapněte systém | Ενεργοποιήστε το σύστημα

Włącz system

Uključite sistem | Sistemi açın



## Technical specifications

The following specifications are only those required by law to ship with your system. For a complete and current listing of the specifications for your system, see **Dell.com/poweredgemanuals**

<div><b>Power:</b></div> <ul style="list-style-type: none"><li>2400 W Platinum AC 100–240 V, 50/60 Hz, 16 A <div><span>⚡</span> <b>NOTE:</b> If system operates at low line 100–120 V AC, then the power rating per PSU is derated to 1400 W.</div></li> <li>2000 W Platinum AC 100–240 V, 50/60 Hz, 11,5 A <div><span>⚡</span> <b>NOTE:</b> If system operates at low line 100–120 V AC, then the power rating per PSU is derated to 1000 W.</div></li> <li>1600 W Platinum AC 100–240 V, 50/60 Hz, 10 A <div><span>⚡</span> <b>NOTE:</b> If system operates at low line 100–120 V AC, then the power rating per PSU is derated to 800 W.</div></li> <li>1100 W Platinum AC 100–240 V, 50/60 Hz, 12 A–6,5 A <div><span>⚡</span> <b>NOTE:</b> If system operates at low line 100–120 V AC, then the power rating per PSU is derated to 1050 W.</div></li> <li>1100 W Mixed Mode HVDC (For China and Japan only) <ul style="list-style-type: none"><li>Platinum AC 100–240 V, 50/60 Hz, 12 A–6,5 A or DC 200–380 V, 6,4 A–3,2 A</li></ul> <div><span>⚡</span> <b>NOTE:</b> If system operates at low line 100–120 V AC, then the power rating per PSU is derated to 1050 W.</div></li> <li>1100 W DC (-(-48–60)) V, 32 A</li> <li>750 W Platinum AC 100–240 V, 50/60 Hz, 10 A–5 A</li> <li>750 W Titanium AC 200–240 V, 50/60 Hz, 5 A</li> <li>750 W Mixed Mode HVDC (For China only) <ul style="list-style-type: none"><li>Platinum AC 100–240 V, 50/60 Hz, 10 A –5 A</li> <li>Platinum DC 240 V, 4,5A</li></ul></li> <li>750 W Mixed Mode <ul style="list-style-type: none"><li>Platinum AC 100–240 V, 50/60 Hz, 10 A –5 A</li> <li>Platinum DC 240 V, 5A (For China only)</li></ul></li> <li>495 W Platinum AC 100–240 V, 50/60 Hz, 6,5 A–3 A</li></ul> <div><span>⚡</span> <b>NOTE:</b> This system is also designed to be connected to IT power systems with a phase-to-phase voltage not exceeding 230 V.</div> <div><span>⚡</span> <b>NOTE:</b> PSUs rated for 1600 W and higher require high-line voltage (200–240 V AC) to supply their rated capacity.</div>
<div><b>System battery:</b> 3 V CR2032 lithium coin cell</div>
<div><b>Temperature:</b> Maximum ambient temperature for continuous operation: 40°C/104°F</div> <div><span>⚡</span> <b>NOTE:</b> Certain system configurations may require a reduction in the maximum ambient temperature limit. The performance of the system may be impacted when operating above the maximum ambient temperature limit or with a faulty fan.</div>
For information on Dell Fresh Air and supported expanded operating temperature range, see the Installation and Service Manual at <b>Dell.com/poweredgemanuals</b> .

### Technické údaje

Následující specifikace představují pouze zákonem vyžadované minimum dodávané se systémem. Úplný a aktuální seznam technických údajů k systému naleznete na adrese **Dell.com/poweredgemanuals**.

<div><b>Napájení:</b></div> <ul style="list-style-type: none"><li>2400 W Platinum, 100 až 240 V stř., 50/60 Hz, 16 A <div><span>⚡</span> <b>POZNÁMKA:</b> Pokud je systém provozován při nízkém napětí 100–120 V stř., pak je příkon na jednu jednotku zdroje napájení (PSU) snížen na 1400 W.</div></li> <li>2 000 W Platinum, 100 až 240 V stř., 50/60 Hz, 11,5 A <div><span>⚡</span> <b>POZNÁMKA:</b> Pokud je systém provozován při nízkém napětí 100–120 V stř., pak je příkon na jednu jednotku zdroje napájení (PSU) snížen na 1000 W.</div></li> <li>1600 W Platinum, 100 až 240 V stř., 50/60 Hz, 10 A <div><span>⚡</span> <b>POZNÁMKA:</b> Pokud je systém provozován při nízkém napětí 100–120 V stř., pak je příkon na jednu jednotku zdroje napájení (PSU) snížen na 800 W.</div></li> <li>1100 W Platinum, 100 až 240 V stř., 50/60 Hz, 12–6,5 A <div><span>⚡</span> <b>POZNÁMKA:</b> Pokud je systém provozován při nízkém napětí 100–120 V stř., pak je příkon na jednu jednotku zdroje napájení (PSU) snížen na 1050 W.</div></li> <li>1100 W, Mixed Mode HVDC (smíšený režim HVDC, pouze pro Čínu a Japonsko) <ul style="list-style-type: none"><li>Platinum, 100–240 V stř., 50/60 Hz, 12–6,5 A nebo 200–380 V ss., 6,4–3,2 A</li></ul> <div><span>⚡</span> <b>POZNÁMKA:</b> Pokud je systém provozován při nízkém napětí 100–120 V stř., pak je příkon na jednu jednotku zdroje napájení (PSU) snížen na 1050 W.</div></li> <li>1100 W (-(-48–60)) V ss., 32 A</li> <li>750 W Platinum, 100 až 240 V stř., 50/60 Hz, 10–5 A</li> <li>750 W Titanium, 200 až 240 V stř., 50/60 Hz, 5 A</li> <li>750 W, Mixed Mode HVDC (smíšený režim HDVC, pouze pro Čínu) <ul style="list-style-type: none"><li>Platinum, 100–240 V stř., 50/60 Hz, 10–5 A nebo 240 V ss., 4,5 A</li></ul></li> <li>495 W Platinum, 100 až 240 V ss., 50/60 Hz, 6,5–3 A</li></ul> <div><span>⚡</span> <b>POZNÁMKA:</b> Tento systém lze také připojit k napájecím systémům IT, u nichž mezifázové napětí nepřekračuje 230 V.</div> <div><span>⚡</span> <b>POZNÁMKA:</b> Jednotky zdroje napájení o příkonu 1 600 W a vyšším k dosažení svých jmenovitých hodnot vyžadují připojení k vysokonapěťové siti (200–240 V stř.).</div>
<div><b>Systémová baterie:</b> 3V lithiová knoflíková baterie CR2032</div>
<div><b>Teplota:</b> Maximální okolní teplota při nepřetržitém provozu je 40<span> </span>°C / 104<span> </span>°F.</div> <div><span>⚡</span> <b>POZNÁMKA:</b> Některé konfigurace systému mohou vyžadovat omezení maximálního teplotního limitu okolí. Výkon systému může být ovlivněn při provozu nad maximální limitní teplotou okolí nebo při závadě ventilátoru.</div>
Informace o standardu Dell Fresh Air a podporovaném rozšířeném rozsahu provozních teplot naleznete v instalačním a servisním manuálu na adrese <b>Dell.com/poweredgemanuals</b> .

## Τεχνικές προδιαγραφές

Οι προδιαγραφές που ακολουθούν είναι μόνο οι απαιτούμενες με βάση τη νομοθεσία κατά την αποστολή του συστήματός σας, Για να δείτε μια ολοκληρωμένη και ενήμερημένη λίστα με τις προδιαγραφές του συστήματός σας, ανατρέξτε στη διεύθυνση **Dell.com/poweredgemanuals**.

<div><b>Τροφοδοσία:</b></div> <ul style="list-style-type: none"><li>2.400 W (Platinum) εναλλασσόμενου ρεύματος (AC) 100–240 V, 50/60 Hz, 16 A <div><span>⚡</span> <b>ΣΗΜΕΙΩΣΗ:</b> Αν το σύστημα λειτουργεί σε χαμηλή γραμμή τάσης 100–120 V AC, τότε η ονομαστική ισχύς ανά PSU αποδιabαθμίζεται στα 1.400 W.</div></li> <li>2.000 W (Platinum) εναλλασσόμενου ρεύματος (AC) 100–240 V, 50/60 Hz, 11,5 A <div><span>⚡</span> <b>ΣΗΜΕΙΩΣΗ:</b> Αν το σύστημα λειτουργεί σε χαμηλή γραμμή τάσης 100–120 V AC, τότε η ονομαστική ισχύς ανά PSU αποδιabαθμίζεται στα 1.000 W.</div></li> <li>1.600 W (Platinum) εναλλασσόμενου ρεύματος (AC) 100–240 V, 50/60 Hz, 10 A <div><span>⚡</span> <b>ΣΗΜΕΙΩΣΗ:</b> Αν το σύστημα λειτουργεί σε χαμηλή γραμμή τάσης 100–120 V AC, τότε η ονομαστική ισχύς ανά PSU αποδιabαθμίζεται στα 800 W.</div></li> <li>1.100 W (Platinum) εναλλασσόμενου ρεύματος (AC) 100–240 V, 50/60 Hz, 12 A–6,5 A <div><span>⚡</span> <b>ΣΗΜΕΙΩΣΗ:</b> Αν το σύστημα λειτουργεί σε χαμηλή γραμμή τάσης 100–120 V AC, τότε η ονομαστική ισχύς ανά PSU αποδιabαθμίζεται στα 1.050 W.</div></li> <li>1.100 W συνεχούς ρεύματος υψηλής τάσης (HVDC) μεικτής λειτουργίας (μόνο για την Κίνα και την Ιαπωνία) <ul style="list-style-type: none"><li>Platinum εναλλασσόμενου ρεύματος (AC) 100–240 V, 50/60 Hz, 12 A–6,5 A ή συνεχούς ρεύματος (DC) 200–380 V, 6,4 A–3,2 A</li></ul> <div><span>⚡</span> <b>ΣΗΜΕΙΩΣΗ:</b> Αν το σύστημα λειτουργεί σε χαμηλή γραμμή τάσης 100–120 V AC, τότε η ονομαστική ισχύς ανά PSU αποδιabαθμίζεται στα 1.050 W.</div></li> <li>1.100 W συνεχούς ρεύματος (DC) (-(-48–60)) V, 32 A</li> <li>750 W (Platinum) εναλλασσόμενου ρεύματος (AC) 100–240 V, 50/60 Hz, 10 A–5 A</li> <li>750 W (Titanium) εναλλασσόμενου ρεύματος (AC) 200–240 V, 50/60 Hz, 5 A</li> <li>750 W συνεχούς ρεύματος υψηλής τάσης (HVDC) μεικτής λειτουργίας (μόνο για την Κίνα) <ul style="list-style-type: none"><li>Platinum εναλλασσόμενου ρεύματος (AC) 100–240 V, 50/60 Hz, 10 A–5 A ή συνεχούς ρεύματος (DC) 240 V, 4,5 A</li></ul></li> <li>495 W (Platinum) εναλλασσόμενου ρεύματος (AC) 100–240 V, 50/60 Hz, 6,5 A–3 A</li></ul> <div><span>⚡</span> <b>ΣΗΜΕΙΩΣΗ:</b> Το συγκεκριμένο σύστημα είναι επίσης σχεδιασμένο για να συνδέεται σε συστήματα ισχύος για εξοπλισμό πληροφορικής (IT) όπου η τάση μεταξύ των φάσεων δεν υπερβαίνει τα 230 V.</div> <div><span>⚡</span> <b>ΣΗΜΕΙΩΣΗ:</b> Τα PSU με ονομαστική ισχύ 1.600 W και άνω απαιτούν τάση υψηλής γραμμής (200–240 V AC), προκειμένου να παρέχουν την ονομαστική τους ικανότητα.</div>
<div><b>Μπαταρία συστήματος:</b> Μπαταρία λιθίου CR2032 3 V σε σχήμα νομίσματος</div>
<div><b>Θερμοκρασία:</b> Μέγιστη θερμοκρασία περιβάλλοντος για συνεχή λειτουργία: 40°C/104°F</div> <div><span>⚡</span> <b>ΣΗΜΕΙΩΣΗ:</b> Για ορισμένες διαμορφώσεις συστήματος ενδέχεται να απαιτείται μείωση του ανώτατου ορίου της θερμοκρασίας περιβάλλοντος. Κατά τη λειτουργία σε θερμοκρασία περιβάλλοντος πάνω από το ανώτατο όριο ή με ελαττωματικό ανεμιστήρα ενδέχεται να επηρεαστούν οι επιδόσεις του συστήματος.</div>
Για πληροφορίες σχετικά με την τεχνολογία Dell Fresh Air και το υποστηριζόμενο εκτεταμένο εύρος τιμών θερμοκρασίας λειτουργίας, ανατρέξτε στο έγγραφο Installation and Service Manual (Έγχειρίδιο εγκατάστασης και αέρβρι) στην ιστοσελίδα <b>Dell.com/poweredgemanuals</b> .

## Dane techniczne

Poniższe dane techniczne obejmują wyłącznie dane wymagane przez prawo, które muszą być dostarczone z systemem. Pełne i aktualne dane techniczne systemu są dostępne na stronie internetowej **Dell.com/poweredgemanuals**.

<div><b>Zasilanie:</b></div> <ul style="list-style-type: none"><li>2400 W (Platinum), prąd przemienny, 100–240 V, 50/60 Hz, 16 A <div><span>⚡</span> <b>UWAGA:</b> jeśli system jest zasilany prądem przemiennym o niskim napięciu (100–120 V), jego moc znamionowa spada do 1400 W.</div></li> <li>2000 W (Platinum), prąd przemienny, 100–240 V, 50/60 Hz, 11,5 A <div><span>⚡</span> <b>UWAGA:</b> jeśli system jest zasilany prądem przemiennym o niskim napięciu (100–120 V), jego moc znamionowa spada do 1000 W.</div></li> <li>1600 W (Platinum), prąd przemienny, 100–240 V, 50/60 Hz, 10 A <div><span>⚡</span> <b>UWAGA:</b> jeśli system jest zasilany prądem przemiennym o niskim napięciu (100–120 V), jego moc znamionowa spada do 800 W.</div></li> <li>1100 W (Platinum), prąd przemienny, 100–240 V, 50/60 Hz, 12 A–6,5 A <div><span>⚡</span> <b>UWAGA:</b> jeśli system jest zasilany prądem przemiennym o niskim napięciu (100–120 V), jego moc znamionowa spada do 1050 W.</div></li> <li>1100 W w trybie mieszanym HVDC (tylko Chiny i Japonia) <ul style="list-style-type: none"><li>Platinum, prąd przemienny, 100–240 V, 50/60 Hz, 12 A–6,5 A lub prąd przemienny, 200–380 V, 6,4 A3,2 A</li></ul> <div><span>⚡</span> <b>UWAGA:</b> jeśli system jest zasilany prądem przemiennym o niskim napięciu (100–120 V), jego moc znamionowa spada do 1050 W.</div></li> <li>1100 W, prąd stały (-(-48–60)) V, 32 A</li> <li>750 W (Platinum), prąd przemienny, 100–240 V, 50/60 Hz, 10 A–5 A</li> <li>750 W (Titanium), prąd przemienny, 200–240 V, 50/60 Hz, 5 A</li> <li>750 W w trybie mieszanym HVDC (tylko Chiny) <ul style="list-style-type: none"><li>Platinum, prąd przemienny, 100–240 V, 50/60 Hz, 10 A–5 A lub prąd przemienny, 240 V, 4,5 A</li></ul></li> <li>495 W (Platinum), prąd przemienny, 100–240 V, 50/60 Hz, 6,5 A–3 A</li></ul> <div><span>⚡</span> <b>UWAGA:</b> system jest także zaprojektowany do pracy w systemach zasilania IT, w których napięcie międzyfazowe nie przekracza 230 V.</div> <div><span>⚡</span> <b>UWAGA:</b> zasilacze o mocy znamionowej 1600 W i większej wymagają wyższego napięcia (200–240 V prądu przemiennego), aby oddawać swoją moc znamionową.</div>
<div><b>Bateria systemowa:</b> litowa bateria pastylkowa CR2032 o napięciu 3 V</div>
<div><b>Temperatura:</b> maksymalna temperatura otoczenia podczas pracy ciągłej: 40°C/104°F</div> <div><span>⚡</span> <b>UWAGA:</b> Niekóre konfiguracje systemu mogą wymagać obniżenia maksymalnej temperatury otoczenia. Eksploatacja systemu w otoczeniu o wyższej temperaturze lub przy uszkodzonym wentylatorze może spowodować obniżenie wydajności.</div>
Informacje o systemie chłodzenia Dell Fresh Air oraz o rozszerzonym zakresie dopuszczalnych temperatur zawiera instrukcja instalacji i serwisowania dostępna na stronie internetowej <b>Dell.com/poweredgemanuals</b> .

## Tehničke specifikacije

Specifikacije date u nastavku su one koje se prema zakonu moraju isporučivati uz vaš sistem. Potpun i aktuelan spisak specifikacija za vaš sistem potražite na **Dell.com/poweredgemanuals**.

<div><b>Napajanje:</b></div> <ul style="list-style-type: none"><li>2400 W (platina) AC 100–240 V, 50/60 Hz, 16 A <div><span>⚡</span> <b>NAPOMENA:</b> Ako sistem funkcioniše na mreži niskog napona od 100–120 V AC, maksimalna snaga jedinice za napajanje je ograničena na 1400 W.</div></li> <li>2000 W (platina) AC 100–240 V, 50/60 Hz, 11,5 A <div><span>⚡</span> <b>NAPOMENA:</b> Ako sistem funkcioniše na mreži niskog napona od 100–120 V AC, maksimalna snaga jedinice za napajanje je ograničena na 1000 W.</div></li> <li>1600 W (platina) AC 100–240 V, 50/60 Hz, 10 A <div><span>⚡</span> <b>NAPOMENA:</b> Ako sistem funkcioniše na mreži niskog napona od 100–120 V AC, maksimalna snaga jedinice za napajanje je ograničena na 800 W.</div></li> <li>1100 W (platina) AC 100–240 V, 50/60 Hz, 12 A–6,5 A <div><span>⚡</span> <b>NAPOMENA:</b> Ako sistem funkcioniše na mreži niskog napona od 100–120 V AC, maksimalna snaga jedinice za napajanje je ograničena na 1050 W.</div></li> <li>1100 W u mešovitom HVDC režimu (samo za tržište Kine i Japana) <ul style="list-style-type: none"><li>Platina AC 100–240 V, 50/60 Hz, 12 A–6,5 A ili DC 200–380 V, 6,4 A–3,2 A</li></ul> <div><span>⚡</span> <b>NAPOMENA:</b> Ako sistem funkcioniše na mreži niskog napona od 100–120 V AC, maksimalna snaga jedinice za napajanje je ograničena na 1050 W.</div></li> <li>1100 W DC (-(-48–60)) V, 32 A</li> <li>750 W (platina) AC 100–240 V, 50/60 Hz, 10 A–5 A</li> <li>750 W (titanijum) AC (200-240 V, 50/60 Hz, 5 A)</li> <li>750 W u mešovitom HVDC režimu (samo za tržište Kine) <ul style="list-style-type: none"><li>Platina AC 100–240 V, 50/60 Hz, 10 A–5 A ili DC 240 V 4,5 A</li></ul></li> <li>495 W (platina) AC 100–240 V, 50/60 Hz, 6,5 A–3 A</li></ul> <div><span>⚡</span> <b>NAPOMENA:</b> Ovaj sistem je takođe dizajniran za povezivanje sa IT sistemima napajanja sa naponom između faza koji ne prelazi 230 V.</div> <div><span>⚡</span> <b>NAPOMENA:</b> Jedinice za napajanje predviđene za 1600 W i više zahtevaju visokolinijsku voltažu (200–240 V AC) da bi snabdevale predviđeni kapacitet.</div>
<div><b>Sistemska baterija:</b> 3 V CR2032 litijumska coin cell baterija</div>
<div><b>Temperatura:</b> Maksimalna temperatura okoline za neprekidan rad: 40°C</div> <div><span>⚡</span> <b>NAPOMENA:</b> Za određene konfiguracije sistema može se zahtevati smanjenje maksimalnog ograničenja temperature okoline. Može doći do promena performansi sistema u slučaju rada iznad maksimalnog ograničenja temperature okoline ili sa neispravnim ventilatorom.</div>
Za informacije o Dell Fresh Air rešenjima i podržanim proširenim opsezima radne temperature, pogledajte priručnik za instalaciju i servisiranje na <b>Dell.com/poweredgemanuals</b> .

## Teknik özellikler

Aşağıdaki teknik özellikler sadece yasalarnn sisteminizle birlikte gönderilmesini zorunlu kildiği teknik özelliklerdir. Sisteminize ait teknik özelliklerin tam ve güncel listesi için bkz. **Dell.com/poweredgemanuals**

<div><b>Güç:</b></div> <ul style="list-style-type: none"><li>2400 W Platinum AC 100-240 V, 50/60 Hz, 16 A <div><span>⚡</span> <b>NOT:</b> Sistem alçak gerilim hattında (100-120 V AC) çalışıyorsa PSU başına güç derecesi 1400 W'ye azaltılır.</div></li> <li>2000 W Platinum AC 100-240 V, 50/60 Hz, 11,5 A <div><span>⚡</span> <b>NOT:</b> Sistem alçak gerilim hattında (100-120 V AC) çalışıyorsa PSU başına güç derecesi 1000 W'ye azaltılır.</div></li> <li>1600 W Platinum AC 100-240 V, 50/60 Hz, 10 A <div><span>⚡</span> <b>NOT:</b> Sistem alçak gerilim hattında (100-120 V AC) çalışıyorsa PSU başına güç derecesi 800 W'ye azaltılır.</div></li> <li>1100 W Platinum AC 100-240 V, 50/60 Hz, 12 A-6,5 A <div><span>⚡</span> <b>NOT:</b> Sistem alçak gerilim hattında (100-120 V AC) çalışıyorsa PSU başına güç derecesi 1050 W'ye azaltılır.</div></li> <li>1100 W Karşık Mod HVDC (Sadece Çin ve Japonya'da) <ul style="list-style-type: none"><li>Platinum AC 100–240 V, 50/60 Hz, 12 A–6,5 A ya da DC 200–380 V, 6,4 A–3,2 A</li></ul> <div><span>⚡</span> <b>NOT:</b> Sistem alçak gerilim hattında (100-120 V AC) çalışıyorsa PSU başına güç derecesi 1050 W'ye azaltılır.</div></li> <li>1100 W DC (-(-48–60)) V, 32 A</li> <li>750 W Platinum AC 100-240 V, 50/60 Hz, 10 A-5 A</li> <li>750 W Titanium AC 200-240 V, 50/60 Hz, 5 A</li> <li>750 W Karşık Mod HVDC (sadece Çin'de) <ul style="list-style-type: none"><li>Platinum AC 100-240 V, 50/60 Hz, 10 A-5 A veya DC 240 V, 4,5 A</li></ul></li> <li>495 W Platinum AC 100-240 V, 50/60 Hz, 6,5 A-3 A</li></ul> <div><span>⚡</span> <b>NOT:</b> Bu sistem, ayrıca 230 V'yi aşmayan fazlar arası voltajlı BT güç sistemlerine bağlanmak üzere tasarlandı.</div> <div><span>⚡</span> <b>NOT:</b> 1600 W ve üzeri için sınıflandırılmış PSU kapasitelerini karşılamak için yüksek gerilim hattına (200-240 V AC) ihtiyaç duyar.</div>
<div><b>Sistem pili:</b> 3 V CR2032 lityum düğme pil</div>
<div><b>Sıcaklık:</b> Sürekli çalışma için maksimum ortam sıcaklığı: 40°C/104°F</div> <div><span>⚡</span> <b>NOT:</b> Belirli sistem yapılandırılmalarında maksimum ortam sıcaklık sınırının azaltılması gerekebilir. Azami ortam sıcaklık limitinin üzerinde sıcaklıklarda veya arızalı bir fan ile çalışırken sistem performansı olumsuz etkilenebilir.</div>
Dell Fresh Air ve desteklenen genişletilmiş çalışma sıcaklığı aralığı hakkında daha fazla bilgi için <b>Dell.com/poweredgemanuals</b> adresindeki Kurulum ve Servis El Kitabı'nı bakın.

## Dell End User License Agreement

Before using your system, read the Dell Software License Agreement that shipped with your system. If you do not accept the terms of agreement, see **Dell.com/contactdell**.

Save all software media that shipped with your system. These media are backup copies of the software installed on your system.

## Licenční smlouva s koncovým uživatelem Dell

Než začnete systé­m používat, přečtete si licenční smlouvu společnosti Dell k softwaru dodávanou se systé­m­em. Jestliže podnikn­ete dané smlouvy nepřijmáte, přejděte na adresu **Dell.com/contactdell**.

Veškerá média se softw­are­m dodávaná se systé­m­em si uložte. Tato média představují záložní kopie daného softwaru nainstalovaného do systé­m­u.

### Άδεια χρήσης τελικού χρήστη της Dell

Προτού χρησιμοποιήσετε το σύστημα σας, διαβάστε τη «Συμφωνία αδειοδότησης λογισμικού της Dell» που το συνοδεύει όταν το παραλάβετε. Αν δεν αποδέχεται τους όρους της συμφωνίας, ανατρέξτε στην ιστοσελίδα **Dell.com/contactdell**.

Φυλάξτε σε ασφαλές σημείο όλα τα μέσα λογισμικού που συνοδεύουν το σύστημά σας όταν το παραλάβετε. Τα μέσα αυτά είναι αντίγραφα ασφαλείας των λογισμικών που υπάρχουν εγκατεστημένα στο σύστημά σας.

<span>⚠</span> <b>WARNING: A WARNING indicates a potential for property damage, personal injury, or death.</b>			
<span>⚠</span> <b>CAUTION: A CAUTION indicates potential damage to hardware or loss of data if instructions are not followed.</b>			
<span>⚡</span> <b>NOTE: A NOTE indicates important information that helps you make better use of your computer.</b>			
<span>⚠</span> <b>VAROVÁNÍ: VAROVÁNÍ upozorňuje na potenciální nebezpečí poškození majetku, úrazu nebo smrti.</b>			
<span>⚠</span> <b>UPOZORNĚNÍ: UPOZORNĚNÍ poukazuje na možnost poškození hardwaru nebo ztráty dat v případě nedodržení pokynů.</b>			
<span>⚡</span> <b>POZNÁMKA: POZNÁMKA označuje důležité informace, které umožňují lepší využití počítače.</b>			
<span>⚠</span> <b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η ένδειξη «ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ» υποδεικνύει ότι υπάρχει κίνδυνος να προκληθεί υλική ζημιά, τραυματισμός ή θάνατος.</b>			
<span>⚠</span> <b>ΠΡΟΣΟΧΗ: Η ένδειξη «ΠΡΟΣΟΧΗ» υποδεικνύει ότι υπάρχει κίνδυνος να προκληθεί ζημιά στο υλικό ή απώλεια δεδομένων αν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες.</b>			
<span>⚡</span> <b>ΣΗΜΕΙΩΣΗ:</b> Η ένδειξη «ΣΗΜΕΙΩΣΗ» υποδεικνύει σημαντικές πληροφορίες που σας βοηθούν να χρησιμοποιείτε καλύτερα τον υπολογιστή σας.			
<b>European Union Radio Equipment Directive</b>			
Směrnice o rádiových zařízeních Evropské unie   Οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό Διρεκtywja Unii Europejskiej dotycząca urządzeń radiowych   Direktiva Evropske unije za radio opremu   Avrupa Birliği Radyo Ekipmanları Yönergesi Quick Sync 2.0 option: RF Module Model Number – ATWILC3000-R110CA Volba Quick Sync 2.0: číslo modelu modulu RF – ATWILC3000-R110CA Επιλογή Quick Sync 2.0: Αριθμός μοντέλου μονάδας ραδιοσυχνότητας — ATWILC3000-R110CA Orçja Quick Sync 2.0: numer modelu modulu RF – ATWILC3000-R110CA Orçja Quick Sync 2.0 (Brza sinhronizacija): broj modela RF modula – ATWILC3000-R110CA Quick Sync 2.0 seçeneđi: RF Modülü Model Numarası - ATWILC3000-R110CA			
<b>Wireless Technology</b> <p>Bezdrátová technologie <p>Τεχνολογία ασύρματης επικοινωνίας <p>Technologie bezprzewodowa <p>Bežična tehnologija <p>Καλωσύν Τεχνολογία</p></p></p></p></p>	<b>Standard/Band</b> <p>Standard/pásma   Πρότυπο/Ζώνη <p>Standard/pasma   Standardna/pojasna   Standart/Bant</p></p>	<b>Frequency</b> <p>Frekvence   Συχνότητα <p>Częstotliwość <p>Frekvencija   Frekans</p></p></p>	<b>Max Output Power</b> <p>Maximální výstupní výkon   Μέγιστη ισχύς εξόδου <p>Maksimalna moc wyjściowa   Maksymalna izlazna snaga   Maksimum Çıkış Gücü</p></p>
<b>Wifi</b>	IEEE 802.11 b/g/n	2400 ~ 2483.5 MHz	19.92 dBm
<b>Bluetooth</b>		2400 ~ 2483.5 MHz	9.2 dBm
<b>Regulatory model/type</b>	E38S Series/E38S001 1		
Směrnice oý model/type   Μοντέλο/Τύπος κατά τους ρυθμιστικούς φορείς   Model i typ wg normy   Regulatorni model/typ <p>Ýasal model/tur</p>			

## Umowa licencyjna dla użytkownika

### końcowego firmy Dell

Przed rozpoczęciem użytkowania systemu należy przeczytać Umowę licencyjną firmy Dell dla użytkownika końcowego dostarczoną z systemem. Jeśli nie akceptujesz warunków umowy, zobacz informacje na stronie **Dell.com/contactdell**.

Zachowaj wszystkie nośniki oprogramowania dostarczone z systemem. Nośniki te są kopiami zapasowymi oprogramowania zainstalowanego w systemie.

### Licencni ugovor sa krajnjim korisnikom Dell

Pre korišćenja sistema pročitajte Ugovor o licenciranju softvera kompanije Dell koji ste dobili uz sistem. Ako ne prihvataete uslove ugovora, pogledajte **Dell.com/contactdell**.

Sadržavajte sve medije sa softverom koje ste dobili uz sistem. Ti mediji sadrže rezervne kopije softvera instaliranog na vašem sistemu.

### Dell Son Kullanıcı Lisans Sözleşmesi

Sisteminizi kullanmadan önce, sisteminizle birlikte gönderilen Dell Yazılım Lisansı Sözleşmesini okuyun. Sözleşme koşullarını kabul etmiyorsanız bkz. **Dell.com/contactdell**.

Sisteminizle birlikte verilen tüm yazılım ortamlarını saklayın. Bu ortam sisteminizde kurulan yazılımın yedek kopyalarıdır.

⚠ **OSTRZEŻENIE: Napis OSTRZEŻENIE informuje o sytuacjach, w których występuje ryzyko uszkodzenia sprzętu, obrażeń ciała lub śmierci.**

⚠ **PRZESTROGA: Napis PRZESTROGA wskazuje na ryzyko uszkodzenia sprzętu lub utraty danych w razie nieprzestrzegania instrukcji.**

⚡ **UWAGA: Napis UWAGA wskazuje ważną informację, która pozwala lepiej wykorzystać posiadany komputer.**

⚠ **UPOZORENJE: Oznaka UPOZORENJE ukazuje na mogućnost oštećenja imovine, ličnih povreda ili smrti.**

⚠ **OPREZ: Oznaka OPREZ ukazuje na moguća oštećenja hardvera ili gubitak podataka u slučaju nepoštovanja uputstava.**

⚡ **NAPOMENA: Oznaka NAPOMENA ukazuje na važne informacije koje vam pomažu da bolje koristite računar.**

⚠ **UYARI: UYARI, meydana gelebilecek olası maddi hasar, kişisel yaralanma veya ölüml tehlikesi anlamına gelir.**

⚠ **DİKKAT: DİKKAT, yönergelere uyulmadığında donanımın zarar görebileceđi veya veri kaybı olabileceđi anlamına gelir.**

⚡ **NOT: NOT, bilgisayarınızdan daha fazla yararlanmanıza yardım eden önemli bilgilere işaret eder.**